

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Halten Sie einen Sicherheitsabstand zur nächsten Wand oder Oberfläche ein, um ein Abrutschen der Leiter zu verhindern."	"Keep a safe distance from the nearest wall or surface to prevent the ladder from slipping."	"Maintenez une distance de sécurité par rapport au mur ou à la surface la plus proche pour empêcher l'échelle de glisser."	"Mantenere una distanza di sicurezza dal muro o dalla superficie più vicina per evitare che la scala scivoli."	"Houd een veilige afstand tot de dichtstbijzijnde muur of oppervlak om te voorkomen dat de ladder wegglijdt."	"Mantenga una distancia segura de la pared o superficie más cercana para evitar que la escalera se resbale".	"Dodržujte bezpečnou vzdálenost od nejbližší stěny nebo povrchu, abyste zabránili sklouznutí žebříku."	"Održavajte sigurnu udaljenost od najbližeg zida ili površine kako biste spriječili da ljestve skliznu."	"Održavajte sigurnu udaljenost od najbližeg zida ili površine kako biste spriječili da ljestve skliznu."	"Tartson biztonságos távolságot a legközelebbi faltól vagy felülettől, hogy megakadályozza a létra elcsúszását."
"Stellen Sie sicher, dass die Leiter auf einer stabilen und ebenen Unterlage steht, um ein Kippen oder Wackeln zu verhindern."	"Make sure the ladder is on a stable and level surface to prevent it from tipping or wobbling."	"Assurez-vous que l'échelle est sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou oscillation."	"Assicuratevi che la scala sia su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o traballi."	"Zorg ervoor dat de ladder op een stabiele en vlakke ondergrond staat om kantelen of wiebelen te voorkomen."	"Asegúrese de que la escalera esté sobre una superficie estable y nivelada para evitar que se incline o se tambalee".	"Ujistěte se, že je žebřík na stabilním a rovném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo kývání."	"Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili prevrtanje ili njihanje."	"Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili prevrtanje ili njihanje."	"Győződjön meg arról, hogy a létra stabil és vízszintes felületen van, hogy elkerülje a billenést vagy ingadozást."
"Verwenden Sie bei Bedarf Sicherheitsgurte oder Sicherheitsleinen, um ein Abstürzen von der Leiter zu verhindern."	"Use safety belts or safety lines if necessary to prevent falling from the ladder."	"Si nécessaire, utilisez des ceintures de sécurité ou des lignes de sécurité pour éviter de tomber de l'échelle."	"Se necessario, utilizzare cinture di sicurezza o corde di sicurezza per evitare di cadere dalla scala."	"Gebruik indien nodig veiligheids gordels of veiligheidslijnen om te voorkomen dat u van de ladder valt."	"Si es necesario, utilice cinturones de seguridad o líneas de seguridad para evitar caídas de la escalera".	"V případě potřeby použijte bezpečnostní pásy nebo bezpečnostní lana, abyste zabránili pádu ze žebříku."	"Ako je potrebno, koristite sigurnosne pojaseve ili zaštitne užadi kako biste spriječili pad s ljestava."	"Ako je potrebno, koristite sigurnosne pojaseve ili zaštitne užadi kako biste spriječili pad s ljestava."	"Ha szükséges, használjon biztonsági öveget vagy biztonsági kötéleket, hogy megakadályozza a létráról való leesést."
"Achten Sie darauf, dass die Sprossen oder Stufen rutschfest sind. Entfernen Sie bei Bedarf Schmutz oder Öl."	"Make sure the rungs or steps are non-slip. Remove any dirt or oil if necessary."	"Assurez-vous que les échelons ou les marches sont antidérapants. Retirez toute saleté ou huile si nécessaire."	"Assicuratevi che i pioli o i gradini siano antiscivolo. Se necessario, rimuovete lo sporco o l'olio."	"Zorg ervoor dat de sporten of treden antislip zijn. Verwijder eventueel vuil of olie."	"Asegúrese de que los peldaños o escalones sean antideslizantes. Retire la suciedad o el aceite si es necesario".	"Ujistěte se, že příčky nebo schůdky jsou neklouzavé. V případě potřeby odstraňte nečistoty nebo olej."	"Provjerite jesu li prečke ili stepenice protuklizne. Uklonite svu prljavštinu ili ulje ako je potrebno."	"Provjerite jesu li prečke ili stepenice protuklizne. Uklonite svu prljavštinu ili ulje ako je potrebno."	"Győződjön meg arról, hogy a lépcsőfokok vagy lépcsőfokok csúszásmentesek. Szükség esetén távolítson el minden szennyeződést vagy olajat."
"Verwenden Sie die Leiter im Freien nur bei trockenen und stabilen Wetterbedingungen. Vermeiden Sie den Gebrauch bei Wind oder Regen."	"Use the ladder outdoors only in dry and stable weather conditions. Avoid using it in windy or rainy conditions."	"Utilisez l'échelle à l'extérieur uniquement dans des conditions météorologiques sèches et stables. Évitez de l'utiliser par temps de vent ou de pluie."	"Utilizzare la scala all'aperto solo in condizioni climatiche asciutte e stabili. Evitare l'uso in caso di vento o pioggia."	"Gebruik de ladder alleen buiten bij droge en stabiele weersomstandigheden n. Vermijd gebruik bij wind of regen."	"Utilice la escalera al aire libre sólo en condiciones climáticas secas y estables. Evite su uso con viento o lluvia".	"Používejte žebřík venku pouze za suchých a stabilních povětrnostních podmínek. Vyhněte se použití ve větru nebo dešti."	"Koristite ljestve na otvorenom samo u suhim i stabilnim vremenskim uvjetima. Izbjegavajte korištenje po vjetru ili kiši."	"Koristite ljestve na otvorenom samo u suhim i stabilnim vremenskim uvjetima. Izbjegavajte korištenje po vjetru ili kiši."	"A létrát csak száraz és stabil időjárási körülmények között használja a szabadban. Kerülje a használatát szélben vagy esőben."
"Tragen Sie bei Bedarf geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und rutschfeste Schuhe."	"Wear appropriate protective equipment such as gloves and non-slip shoes when necessary."	« Portez des équipements de protection appropriés tels que des gants et des chaussures antidérapantes si nécessaire. »	"Indossare adeguati dispositivi di protezione come guanti e scarpe antiscivolo quando necessario."	"Draag indien nodig geschikte beschermende uitrustng zoals handschoenen en antislipschoenen."	"Use equipo de protección adecuado, como guantes y calzado antideslizante, cuando sea necesario".	"V případě potřeby používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a neklouzavé boty."	"Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i neklizajuće cipele kada je to potrebno."	"Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i neklizajuće cipele kada je to potrebno."	„Ha szükséges, viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és csúszásmentes cipőt."